



FAG

SCHAEFFLER

200 438

D-91074 Herzogenaurach 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BAEX
Bolla Consegna / Lieferschein

N. Bolla Consegna / Lieferschein	N. Bolla Consegna / Lieferschein	N. Bolla Consegna / Lieferschein
32544277	49132956	2018-04-17
Code di	Code di	Code di
024466	91000733	1
SP/HMK-PK		

Mitteln Code / Vertriebsart

GETRAG S.p.A.
Strab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Gruppe / Unternehmen / Lieferant

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 525
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Code de controle / Unterscheidungs

Code de controle / Unterscheidungs

EXW

NÜRNBERG

In

In

In

Quantità / Menge

Quantità / Menge

VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728
FORNITURA EU

***** Numero d'ordine 0083398
Bolla 32544277
Magazzino 73/5061
N. ordine cliente 550002714014
Vostro riferimento 413
Dati supplementari 20110511

0010 Nr-art-clie 9009055175
056953003-6063-13
056-953-003 7-362714.K/0-7#W
COM-Code DI

Paese origine GERMANIA

Charge 0029119665

Charge 0029119665

Charge 0029119665

Charge 0029119665

Charge 0029119665

Charge 0029119665

di cui

2808#

960631570 002

di cui

2808#

960632714 004

di cui

2808#

960633200 006

di cui

2808#

960633362 005

di cui

2808#

960635635 001

di cui

2808#

960636267 003

Lista imballi del DDT (gestione vuoti):

Descriz. clienti

1872 Verpackungshlse P-42-GR2-225X 35X34-62-A

35X34X225, Polyethylen, 20-42-91-90

6 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz,
Schaeffler Group, 612X612X63, PP-RG (PM), 20-386 Flachpalette P-26-SGPI 800X600 X160,
schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, 5148 KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau-
400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90

1872 Verpackungshlse P-42-BR2-225X 45X43,5-39-A

45.5X43.5X225, Polyethylen, 20-42-91-90

Continuazione 2

Indirizzo / Address

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82-4950

10:34

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 16848

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 6

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 2004-18

Firma

16848

180 17953
28500 908856
180180210

**SCHAEFFLER**

Schaeffler Technologies AG & Co. KG (Hauptwerk) 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BA

EX

Bolla-Consigna / Lieferschein

Numero della Bolla-Consigna / Lieferschein-Nr.	Nr. spez. / Packungs-Nr.	Quantità / Menge
32544277	49132956	2018-04-17
Codice / Artikel-Nr.	Codice originale / Original-Nr.	Quantità / Menge
024466	91000733	2
Nr. di Uscita / Auslassung	Paese / Land	
SP/HMK-EK		

IT-70026 Modugno

GETRAG S.p.A.

Stab 100

V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno

BA

Consente l'adempimento / ermöglicht die Erfüllung

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526

Carl-Benz-Strasse 23

DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Consente l'adempimento / ermöglicht die Erfüllung

Dunkelraum / post / Dunkelraum / post

EXW

NÜRNBERG

NO. 100
Pla. 100No. 100 / Pla. 100
Cod. nr. / Var. 100Numero della Bolla-Consigna /
Bollenschein-Nr. (Hauptwerk)

Quantità / Menge

Numero della Bolla-Consigna /
Bollenschein-Nr. (Hauptwerk)

Lista pacchi per spedizione:

Nr. spez. / Index	Kolli	Peso L.	tara	Nr. espresso
MW FAG	806 X 806 X 720 mm			
49132956-001	960635635	120,0	47,0	340476439606356352
49132956-002	960631570	120,5	47,5	340476439606315700
49132956-003	960636267	120,0	47,0	340476439606362674
49132956-004	960632714	120,5	47,5	340476439606327147
49132956-005	960633362	120,0	47,0	340476439606333629
49132956-006	960633200	119,5	46,5	340476439606332004
Somma per spediz.	49132956 6 colli	720,5	282,5	2,110 abm

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP32544277

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni

Schaeffler Technologies, Werk 10, Industriestraße 1-3

DE-91074 Herzogenaurach

SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax +49 (9132) 82-457

Indirizzo / Anschrift

Industriestraße 1 - 3

DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82-4950

10:34



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-003152 vom 17.04.2018



18-003152

Ludwigsburg, 17.04.2018
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Dieser Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).			
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 20.04.2018 Zeit / Temps			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 17.04.2018 Zeit / Temps			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	32544377	1	COLLI	Getriebeteile 	5.804	
2	32544393	1	COLLI			
3	32544420	2	COLLI			
4	32544447	1	COLLI			
5	32544432	2	COLLI			
6	32544484	5	COLLI			
7	32544511	2	COLLI			
8	32544959	2	COLLI			
9	32563835-32522730	4	COLLI			
10	32498670-32532116	3	COLLI			
11	32532129	1	COLLI			
12	32544236	1	COLLI			
13	32544277	6	COLLI			
14	32544298	2	COLLI			
15	32544325	4	COLLI			
16	32544363	5	COLLI			
Summe: Total			42,00 COLLI	5.804,00		
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières KUEHNENAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) 20 APR 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer			Nutzlast in t			

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604